



Ciszkowski

45 LAT TRADYCJI

KATALOG PRODUKTÓW | CATALOGUE DE PRODUITS | PRODUCTCATALOGUS
2024

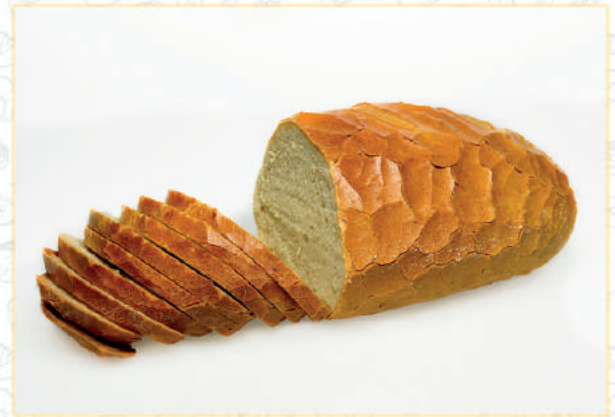
**45 LAT
TRADYCJI**





gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/angesneden
découpé/non coupé



CHLEB ZWYKŁY

BROOD

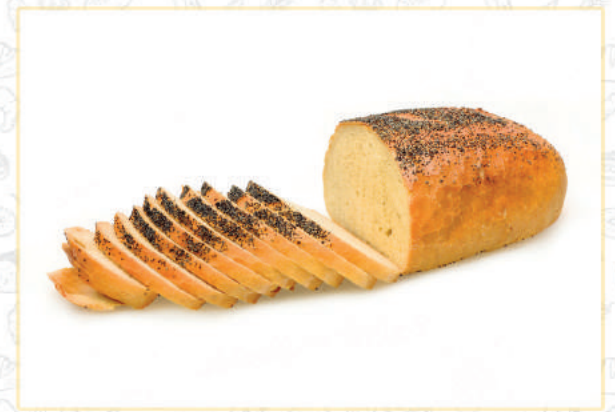
PAIN BLANC

ZOBACZ SKŁADY
VOIR LES
COMPOSITIONS
BEKIJK DE
SAMENSTELLINGEN



gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/angesneden
découpé/non coupé



**CHLEB ZWYKŁY
Z MAKIEM**

**BROOD
MET MAAZAAD**

**PAIN AUX
GRAINES
DE PAVOT**



gramatura
gewicht
poids
550 G

niekrojony
angesneden
non coupé



CHLEB RAZOWY

**VOLKOREN
BROOD**

**PAIN
DE SEIGLE**

CHLEB DOSTĘPNY NA WAGĘ
PAIN DISPONIBLE AU POIDS
BROOD BESCHIKBAAR OP GEWICHT

45 LAT
TRADYJCJI

45 JAAR
TRADITIE

45 ANS DE
TRADITION



gramatura
gewicht
poids
550 G

niekrojony
angesneden
non coupé



 **CHLEB RAZOWY
NA MIODZIE**

 **VOLKOREN
BROOD OP
HONING**

 **PAIN
COMPLET
AU MIEL**

ZOBACZ SKŁADY
VOIR LES
COMPOSITIONS
BEKIJK DE
SAMENSTELLINGEN



gramatura
gewicht
poids
550 G

krojony/niekrojony
gesneden/angesneden
découpé/non coupé



 **CHLEB WIEJSKI**

 **BOEREMBROOD**

 **PAIN
DE CAMPAGNE**



gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/angesneden
découpé/non coupé



 **CHLEB Z DYNIA**

 **POMPOENBROOD**

 **PAIN AUX
GRAINES
DE POTRION**



gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/ongesneden
découpé/non coupé



CHLEB Z ZIARNEM

BROOD MET GRANEN

PAINS AUX GRAINES

ZOBACZ SKŁADY
VOIR LES
COMPOSITIONS
BEKIJK DE
SAMENSTELLINGEN



gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/ongesneden
découpé/non coupé



CHLEB SŁONECZNIKOWY

ZONNEBLOEMBROOD

PAIN AUX GRAINES DE TOURNESOL



gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/ongesneden
découpé/non coupé



CHLEB ORKISZOWY

SPELTBROOD

PAIN D'ÉPAUTRE



gramatura
 gewicht
 poids
550 G

krojony/niekrojony
 gesneden/ongesneden
 découpé/non coupé



CHLEB ŻYJNI

ROGGEBROOD

PAIN DE SEIGLE

ZOBACZ SKŁADY
 VOIR LES
 COMPOSITIONS
 BEKIJK DE
 SAMENSTELLINGEN



gramatura
 gewicht
 poids
550 G

krojony/niekrojony
 gesneden/ongesneden
 découpé/non coupé



CHLEB CEBULOWY

UIENBROOD

PAINS AUX OIGNONS



gramatura
 gewicht
 poids
400 G

krojony/niekrojony
 gesneden/ongesneden
 découpé/non coupé



CHLEB KASZANKA

BROOD MET ZONNE BLOEMPITTEN

PAIN AUX GRAINES DE TOURNESOL

45 LAT
TRADYCJI

45 JAAR
TRADITIE

45 ANS DE
TRADITION



gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/angesneden
découpé/non coupé



 **CHLEB LNIANY**

 **LIJNZAADBROOD**

 **PAIN DE LIN**

ZOBACZ SKŁADY
VOIR LES
COMPOSITIONS
BEKIJK DE
SAMENSTELLINGEN



gramatura
gewicht
poids
500 G

krojony/niekrojony
gesneden/angesneden
découpé/non coupé



 **CHLEB Z ŻURAWINĄ**

 **CRANBERRYBROOD**

 **PAIN AUX
CRANBERRIES**



 **CHLEB NA WAGĘ
PSZENNO-ŻYTNIA**

 **BROOD OP GEWICHT,
TARWE-ROGGE**

 **PAIN AU POIDS,
BLÉ-SEIGLE**

45 LAT
TRADYCJI

45 JAAR
TRADITIE

45 ANS DE
TRADITION



ZOBACZ SKŁADY



VOIR LES
COMPOSITIONS

BEKIJK DE
SAMENSTELLINGEN



 **BUŁKA
POZNAŃSKA**  **BROODJE**  gramatura
 gewicht
 poids **80 G**

 **PETIT
PAIN NORMAL**

 **BUŁKA
Z ZIARNAMI**  **BROODJE
MET ZADEN**  gramatura
 gewicht
 poids **50 G**

 **PETIT
PAIN AVEC
GRAINES**



 **BUŁKA
ZWYKŁA**  **BROODJE**  gramatura
 gewicht
 poids **50 G**

 **PETIT
PAIN NORMAL**



 **BUŁKA
KUKURYDZIANA**  **BROODJE**  gramatura
 gewicht
 poids **50 G**

 **PETIT PAIN
DE MAIS**



 **BUŁKA
HOT DOG**  **HOT DOG ROLL**  gramatura
 gewicht
 poids **100 G**

 **PAIN
A HOT-DOG**



 **ROGAL
Z MAKIEM**  **CROISSANT
MET MAANZAAD**  gramatura
 gewicht
 poids **150 G**

 **CROISSANT
AUX GRAINES
DE PAVOT**

45 LAT
TRADYCJI

45 JAAR
TRADITIE

45 ANS DE
TRADITION



ZOBACZ SKŁADY



VOIR LES
COMPOSITIONS

BEKIJK DE
SAMENSTELLINGEN



 **BUŁKA
ŚNIADANIOWA**

 **ONTBIJTBROODJE**

 **PETIT PAIN
DE PETIT DÉJEUNER**

 gramatura
 gewicht
 poids
250 G



 **BUŁKA Z SEREM**  **BROODJE
MET KAAS**

 gramatura
 gewicht
 poids
50 G

 **PETIT PAIN AU FROMAGE**



 **PALUCH
Z ZIARNEM**

 **BROODJE
MET ZADEN**

 gramatura
 gewicht
 poids
50 G

 **PETIT PAIN
AUX GRAINES**



 **POLSKA
ZAPIEKANKA**

 **BROODJE MET
CHAMPIGNONS
EN KAAS**

 gramatura
 gewicht
 poids
200 G

 **PETIT PAIN AUX
CHAMPIGNONS
ET AU FROMAGE**



 **PIZZERINKA
& CEBULARZ**

 **PIZZA &
BROODJE MET UI**

 gramatura
 gewicht
 poids
150 G

 **PIZZA &
PETIT PAIN À L'OIGNON**



Z TOFFI, WIŚNIĄ, SEREM, MAKIEM, MARMOLADĄ, MALINĄ, POMARAŃCZĄ, CZARNĄ PORZECZKĄ, SPECULOS, JAGODĄ, ADWOKATEM, JABŁKIEM, NUTELLĄ, BUDYNIEM, KAWĄ

AVEC DU CARAMEL AU BEURRE (TOFFI), DE LA CERISE, DU FROMAGE, DU PAVOT, DE LA MARMELADE, DE L'ORANGE, DE LA FRAMBOISE, DU CASSIS, DES SPECULOOS, DE L'ADVOCAAT, DE LA POMME, DU NUTELLA, DU PUDDING, DE LA MYRTILLE, DU CAFE

MET TOFFEE, KERS, KAAS, MAANZAAD, MARMELADE, SINAASAPPEL, FRAMBOOS, ZWARTE BES, SPECULAAS, ADVOCAAT, APPEL, NUTELLA, PUDDING, BOSBES, KOFFIE

PAČZKI

DONUTS

gramatura
gewicht
poids
100 G

BEIGNETS



ZOBACZ SKŁADY



VOIR LES COMPOSITIONS

BEKIJK DE



MINI PAČZKI Z PUDREM/MAKIEM/MARMOLADĄ

MINI DONUTS MET POEDERSUIKER/MAANZAAD/JAM

gramatura
gewicht
poids
170 G

MINI BEIGNETS AU SUCRE GLACE/PAVOT/CONFITURE

MINI JAGODZIANKI

MINI TAARTJE MET BOSBOSSEN

gramatura
gewicht
poids
130 G

MINI BRIOCHE AVEC MYRTILLES



BUŁKA Z OWOCAMI

BROODJE MET FRUIT

gramatura
gewicht
poids
100 G

BRIOCHE AVEC FRUITS



MINI BUŁECZKI Z SEREM/MAKIEM/MARMOLADĄ

MINI BROODJES MET KAAS/MAANZAAD/JAM

gramatura
gewicht
poids
140 G

MINI-PETITS PAINS AU FROMAGE/PAVOT/CONFITURE



ZOBACZ SKŁADY



VOIR LES COMPOSITIONS
-
BEKIJK DE SAMENSTELLINGEN



BUŁKA Z JABŁKIEM
BRIOCHE AVEC POMMES
- gramatura
- gewicht
- poids
90 G

APPELTAARTJE

BUŁKA Z JAGODAMI
BRIOCHE AVEC MYRTILLES
- gramatura
- gewicht
- poids
90 G

TAARTJE MET BOSBOSSEN



BUŁKA Z MAKIEM
BRIOCHE AVEC PAVOT
- gramatura
- gewicht
- poids
90 G

PAPAVERTAARTJE



BUŁKA Z SEREM
BEIGNETS AVEC DU FROMAGE
- gramatura
- gewicht
- poids
90 G

KAASBROODJE



BUŁKA Z BUDYNIEM
BRIOCHE AVEC DU PUDDING
- gramatura
- gewicht
- poids
90 G

BROODJE MET PUDDING



ŚWIDEREK
BEIGNET AVEC DU GLAÇAGE
- gramatura
- gewicht
- poids
90 G

DONUT MET GLAZUUR



ZOBACZ SKŁADY



VOIR LES COMPOSITIONS
-
BEKIJK DE SAMENSTELLINGEN



OPONKA **ZOET BROODJE** gramatura gewicht poids **90 G**

PETIT PAIN SUCRÉ

BUŁKA Z MAKIEM I BUDYNIEM **BROODJE MET MAANZAAD EN PUDDING** gramatura gewicht poids **90 G**

PETIT PAIN AU PAVOT ET À LA CRÈME PÂTISSÈRE



BUŁKA Z RABARBEREM **BROODJE MET RABARBER** gramatura gewicht poids **100 G**

PETIT PAIN AU RHUBARBE

BUŁKA Z MAKIEM I SEREM **BROODJE MET MAANZAAD EN KAAS** gramatura gewicht poids **90 G**

PETIT PAIN AU PAVOT ET AU FROMAGE



BUŁKA ZE ŚLIWKĄ **BROODJE MET PRUIJEN** gramatura gewicht poids **100 G**

PETIT PAIN AUX PRUNES

STRUCLA Z SEREM/ CYNAMONKA **STRUDEL MET KAAS/ STRUDEL MET KANEEL** gramatura gewicht poids **90 G**

STRUDEL AU FROMAGE/ STRUDEL À LA CANNELLE



ZOBACZ SKŁADY



VOIR LES COMPOSITIONS
-
BEKIJK DE SAMENSTELLINGEN



MAKOWIEC PAPAVERROLLADE gramatura
 gewicht
 poids **300 G**

WARKOCZ Z SEREM LUB MAKIEM PAPAVER EN KAASTAART gramatura
 gewicht
 poids **320 G**

ROULADE AU PAVOT

GATEAU AU PAVOT ET FROMAGE



GNIAZDO DONUTS gramatura
 gewicht
 poids **90 G**



CHAŁKA BERGISBROOFJE gramatura
 gewicht
 poids **300 G**

BEIGNET ANGLAIS

BRIOCHE





ZOBACZ SKŁADY



VOIR LES
COMPOSITIONS

-
BEKIJK DE
SAMENSTELLINGEN

POLSMAAK.BRUSSELS

POLSMAAK SRL
BE 0477.931.272
PLACE DU DROIT 5
1070 BRUSSEL

TEL. +32 02 521 77 69
POLSMAAK.BXL@GMAIL.COM



Ciszkowski